

USB Share

Installation and Use
Benutzerhandbuch
Manuel
Manuale Uso

English
Deutsch
Français
Italiano

USB
UNIVERSAL SERIAL

USB
UNIVERSAL SERIAL BUS



LINDY Art. Nr. 32873



English Manual

Overview

The LINDY USB Share allows up to 4 computers to share the use of one single USB peripheral device such as a scanner, printer, modem etc. The active computer is selected by pushbutton switch that cycles through the selected computers. The computers can be PC or Mac.

Features

- PC Windows and USB Plug and Play compatible
- iMac/G3/4 compatible
- Up to 4 computers share one USB device
- Hot plugable
- Support OHCI and DHCI
- Bus powered
- Electronic switching

Package Contents

- This manual
- USB Sharer

Installation and Use

The USB Standard defines USB devices to be hot pluggable. This means that you do not have to switch devices off and on whenever you want to connect or disconnect them.

- Connect the computers to the USB Share switch using one of the USB type B sockets named CPU 1, CPU 2, CPU 3 or CPU 4.

Please note that when first powered up the USB Share will automatically switch to port 1 and the computer connected to port 1 will be selected by default.

- Connect the peripheral device to the USB type A socket on the USB Share switch named USB Device.
- Press the pushbutton switch on the top to cycle through the connected computers.

!!! IMPORTANT !!!

The first time that any of the computers connect to the USB peripheral device, the USB device driver for this peripheral loads automatically. The USB Share should NOT be switched to another unit until the driver is loaded completely otherwise the computer may hang!

Troubleshooting

If you are experiencing problems, first ensure that all cables are properly connected.

If the switch continues to operate erratically please unplug all cables and wait 20 seconds before connecting them again.

If one of the connected computers is hanging please make sure that you did not switch away from it during the installation of the driver. If this was the case please reboot the system.

Deutsches Benutzerhandbuch

Übersicht

Der LINDY USB Share erlaubt die gemeinsame Nutzung von USB Peripheriegeräten (Scanner, Drucker, Modem und ähnliche) durch bis zu 4 Computer. Der aktive Computer wird durch Tastendruck gewählt. Es können sowohl Macs als auch PCs angeschlossen werden.

Eigenschaften

- PC Windows und USB Plug-and-Play kompatibel
- iMac/G3/4 kompatibel
- bis zu 4 Computer teilen ein USB Peripheriegerät
- Hot-Plug
- Unterstützt OHCI und DHCI
- Spannungsversorgung über USB Bus
- Elektronischer Umschalter

Packungsinhalt

- Dieses Handbuch
- USB Share

Installation und Bedienung

Der USB Standard definiert, daß USB Geräte Hot-Plug kompatibel sind. Sie müssen nicht ein- bzw. ausgeschaltet werden, wenn sie angeschlossen oder abgezogen werden sollen.

- Verbinden Sie die Computer mit dem USB Share über einen der Anschlüsse CPU 1, CPU 2, CPU 3 oder CPU 4.

Beachten Sie bitte, daß nach dem Anschluß/Einschalten des USB Share grundsätzlich der Anschluß CPU 1 aktiv ist und nur der dort angeschlossene Computer Verbindung hat.

- Verbinden Sie das Peripheriegerät mit der USB Typ A Buchse am USB Share mit der Bezeichnung USB Device.
- Drücken Sie den manuellen Schalter um zwischen den Computern zu wechseln.

!!! WICHTIG !!!

Wenn Sie einen Computer erstmalig an das USB Peripheriegerät anschließen wird automatisch der Treiber für dieses USB Gerät geladen. Der USB Share sollte auf keinen Fall auf einen anderen Computer umgeschaltet werden bevor die Treiberinstallation abgeschlossen ist! Andernfalls kann der Computer hängen, so daß er nicht mehr auf Eingaben reagiert.

Fehlersuche

Bei Problemen sollten Sie zuerst kontrollieren, ob alle Kabel korrekt angeschlossen sind. Wenn der USB Share weiterhin nicht korrekt arbeitet, ziehen Sie alle Kabel ab und warten Sie etwa 20 Sekunden bis Sie die Kabel wieder anschließen.

Falls einer der angeschlossenen Computer hängt, booten Sie diesen bitte neu. Er muß während der Teiberinstallation für das USB Gerät permanent Verbindung zu dem USB Gerät haben. Schalten Sie den USB Share während dieser Zeit NICHT um.

Manuel en français

Introduction

Le LINDY USB Share permet de partager un périphérique USB avec 4 ordinateurs. L'ordinateur actif est sélectionné par un bouton qui commute d'un ordinateur à l'autre.

L'ordinateur peut être un PC ou un Mac.

Caractéristiques

- Compatible PC Windows ou Mac
- Compatible iMac/G3/4
- Jusqu'à 4 ordinateurs partageant un périphérique USB
- Connexion à chaud
- Support OHCI et UHCI
- Bus powered
- Commutation électronique

Contenu de l'emballage

- Le manuel
- Le partageur USB

Installation et Utilisation

Le standard USB permet de connecter les périphériques USB à chaud. Cela signifie que vous n'aurez pas besoin d'éteindre votre ordinateur lorsque vous débranchez et rebranchez les périphériques USB.

- Connectez les ordinateurs au LINDY USB Share aux connexions de type B nommées CPU 1, CPU 2, CPU 3 ou CPU 4.

Notez que lors de la mise sous tension du LINDY USB Share, CPU 1 sera sélectionné par défaut.

- Connectez votre périphérique USB au connecteur de type A nommé USB Device.
- Appuyez sur le bouton de sélection pour choisir l'ordinateur.

!!! IMPORTANT !!!

La première fois qu'un périphérique USB est installé sur l'ordinateur, veuillez ne pas commuter sur un autre ordinateur, sinon ce dernier bloquera.

Problèmes Techniques

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation de votre périphérique LINDY USB Share, vérifiez tout d'abord les connexions de câbles.

Si le LINDY USB Share ne fonctionne toujours pas, retirez les câbles et reconnectez-les au bout de 20 secondes.

Si l'un des ordinateurs se bloque, vérifiez que vous n'avez pas commuté pendant l'installation d'un nouveau périphérique.

Dans ce cas, redémarrez alors votre ordinateur.

Manuale in Italiano

Introduzione

Il LINDY USB Share permette fino a 4 computer di condividere l'utilizzo di una singola periferica di tipo USB come p.es. uno scanner, stampante, modem ecc. Il computer attivo è selezionabile tramite il tasto sul dispositivo. I computer possono essere PC o Mac.

Caratteristiche

- PC Windows e USB Plug and Play compatibile
- iMac/G3/4 compatibile
- Fino a 4 computer condividono una periferica USB
- Inserimento anche a PC accesi
- Supporta OHCI e UHCI
- Bus powered
- Commutazione elettronica

Contenuto della scatola

- Manuale
- USB Sharer

Installazione e Utilizzo

Lo Standard USB definisce che le apparecchiature USB è possibile collegarle a PC acceso. Questo significa che non dovete spegnere le apparecchiature oppure potete collegarle e scollegarle quando lo desiderate.

- Collegare i computer all' USB Share utilizzando un' uscita USB di tipo B denominata CPU 1, CPU 2, CPU 3 o CPU 4.

La prima volta che accenderete l' USB Share automaticamente si commuterà sulla porta 1 e il computer collegato sarà selezionato di default.

- Collegare la periferica all'uscita USB di tipo A sull' USB Share denominata USB Device.
- Premere il tasto per iniziare il ciclo di commutazione attraverso i computer collegati.

!!! IMPORTANTE !!!

La prima volta che ogni computer si collega ad una periferica USB, i driver del device USB per questa periferica saranno caricati automaticamente. L' USB Share NON dovrà essere commutato ad un'altra unità finché i driver non saranno caricati completamente altrimenti il computer potrebbe bloccarsi!

Soluzioni ad eventuali disturbi

Se ci fossero dei problemi, come prima cosa assicuratevi che tutti i cavi siano collegati perfettamente.

Nel caso in cui lo switch continui ad operare non correttamente per cortesia scollegate tutti i cavi ed attendete ca. 20 secondi prima di ricollegarli.

Se uno dei computer collegati è bloccato, assicuratevi che non si sia tentato di commutare ad un altro device durante la fase di installazione dei driver. Se questa era la causa per cortesia eseguite un reboot del sistema.

Technical Data

LINDY USB Share

Size: 92 x 78 x 26 mm³

Weight: 75 g

Operating temperature 0 75 °C

Connector 1: 1 USB Type A socket (downstream)

Connector 2: 4 USB Type B sockets (upstream)

Power: 5V DC from USB bus, bus powered



LINDY Art. Nr. 32873